



Guía Semanal de Toledo y Provincia

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año III - N.º 102 - 2 septiembre al 9 septiembre



LOS GUERREROS

HOSTAL-RESIDENCIA

con Teléfono, Televisión en color, música ambiental y calefacción en habitación

Ampliación en C/. Talavera, 16

Av. Reconquista, 8

FACIL APARCAMIENTO

Teléf. 21 18 07

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Apartado de Correos 15164.
Madrid

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe **Boltono**
Francisco Almagro
Juan García Atienza
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

Polar Ediciones

Publicidad:

A. Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: Polar, S. A.

D. L.: M. 26266-1983

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

DOS EMPRESAS ESPECIALIZADAS OPTAN A LA ORGANIZACION DE LA VI EDICION DE LA FERIA DE ARTESANIA DE CASTILLA - LA MANCHA (FARCAMA)

Dos Empresas especializadas en la puesta en marcha de certámenes feriales, con gran experiencia en este tipo de actividades y revestidas de un sólido prestigio, optan a la organización de la VI edición de la Feria de Artesanía de Castilla - La Mancha. En contra de lo esperado, la Comisión de selección, compuesta por el director general de Promoción Empresarial de la Junta de Comunidades, Gonzalo Gómez, así como por representantes de los empresarios, artesanos y Cámaras de Comercio, ha desestimado la posibilidad de contratar un Gerente, inclinándose por la alternativa de encomendar Farcama a una firma dedicada especialmente a estas funciones. En esta decisión ha pesado decisivamente el hecho de que

las empresas ofrecen una mayor garantía y un abanico más amplio de servicios. El director general de Promoción Empresarial del Gobierno Autónomo explicaba la resolución tomada hoy de una manera muy gráfica: «la empresa que elijamos nos entrega la Feria completamente montada y con la llave en mano».

Hasta mediados del mes de agosto no se conocerá el nombre de la firma designada. Por esas fechas, los integrantes de la Comisión volverán a reunirse para examinar detenidamente los proyectos que acerca de lo que debe ser la Feria de Artesanía de Castilla - La Mancha de este año elaboran ambas Empresas, y a la vista de programas concretos concluir un acuerdo.



Restaurante Adolfo

ADOLFO

c/ La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudín de verduras
Pastel de puerros
Besugo al horno
Cochinillo asado

A estas dos empresas, que en estos momentos trabajan en la organización de certámenes promovidos por otras Comunidades Autónomas, se les exigirá que en sus proyectos se deslindan claramente las actividades de la artesanía tradicional e industrial, así como que quede prohibida terminantemente cualquier suerte de venta, a excepción de en las dos últimas jornadas de Farcama, que coincidirán con un fin de semana.

Las dos firmas candidatas a hacerse con las rindas de la Feria han asumido el compromiso de ajustarse al presupuesto tope de 25 millones de pesetas, y ultimar en la fecha que se fije tanto la preparación de los pabellones y de las instalaciones, como a entablar los oportunos contactos con el sector de cara a asegurar una nutrida presencia en el Certamen.

HABER SOLICITADO BECA AL MINISTERIO DE EDUCACION SERA REQUISITO INDISPENSABLE PARA OBTENER LAS AYUDAS DE ESTUDIO QUE CONCEDERA LA CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA DE LA JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA - LA MANCHA

El Diario Oficial de Castilla - La Mancha publicará en los primeros días de la segunda quincena del mes de agosto, la convocatoria de becas que se otorgarán con fondos de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, para realizar estudios en cualquiera de los centros universitarios de la región, incluidos los de la universidad de Alcalá de Henares.

Estas becas podrán solicitarlas los estudiantes nacidos o residentes en Castilla - La Mancha, que

previamente hayan solicitado la beca en el Ministerio de Educación y Ciencia, cuyos requisitos de naturaleza académica son los mismos que regulará la convocatoria de becas de la Junta de Comunidades.

A partir de la publicación de esta convocatoria de ayudas en el Diario Oficial de Castilla - La Mancha, la Consejería de Educación y Cultura de la Junta y las Delegaciones de ésta en las cinco provincias, facilitarán todo tipo de información sobre el tema. Por su parte, los impresos de solicitud podrán



ESCUELA DE GOJU-RYU TOLEDO

CLASES DE KARATE INFANTIL Y ADULTOS GIMNASIA DE MANTENIMIENTO BALLET

Dtor. José Javier Cristóbal Cinturón negro

C/. Covarrubias, 20
Tel. 21 00 70 - TOLEDO



PUNTOS FUERTES FICHET

SEGURIDAD TOLEDO

CAJAS FUERTES, ALARMA REJAS, CERRADURAS ALTA SEGURIDAD

Cristo de la Luz, 18
Tel. 22 36 12

SERVICIO OFICIAL ELBE - SHARP

TELESERVICIO PABLO

Callejón de las Airosas, 7
Tel. 21.27 56

TOLEDO

recogerse de cualquier centro universitario regional.

Han sido hechas públicas las subvenciones de la Consejería de Sanidad, Bienestar Social y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha con cargo al Fondo Regional para el Bienestar Social de 1985 para centros sociales de Castilla - La Mancha, que ascienden a un total próximo a los 98 millones de pesetas, con especial incidencia en centros de la tercera edad.

Dichas subvenciones, que fueron aprobadas recientemente en Consejo de Gobierno, por lo que respecta a la provincia de Ciudad Real. Las localidades beneficiadas son Almadén, Almagro, Argamasilla de Alba, Cabezarrubias del Puerto, Herencia, Malagón, Ruidera, Socuéllamos, La Solana, Torre de Juan Abad, Valdepeñas y Valenzuela de Calatrava.

En la provincia de Cuenca las subvenciones han ido a parar a centros de Abia Obispalía, Albadalejo de Cuenca, Albalate Nogueras, Albalate Zorita, Alberca de Zancara, Alcázar del Rey, Almonacid del Marquesado, Belmonte, Canalejas del Arroyo, Cardenete, Casasimarro, Castejón, Cuenca capital, Enguidanos, Gascuña, El Herrumblar, Hinojosa, Honrubia, Landete, Iniesta, Paredes de Melo, Pajarón, El Picazo, San Clemente, San Lorenzo de la Parrilla, Santa María de Los Llanos, Las Valdecomenas, Valera de Abajo, Villaconejos de Trabaque, Villamayor de Santiago, Villarejo de la Peñuela, Villares del Saz y Villas de la Ventosa.

En cuanto a la provincia de Guadalajara, las subvenciones han ido a parar a las localidades de Ablanque, Albalate Zorita, Alovera, Argecilla, Azuqueca de Henares, Budia, Brihuega, Buenafuente

Sistal, Cabanillas del Campo, Cubillo Uceda, Embid, Guadalajara capital, Humanes, mesones Uceda, La Mierla, Molina de Aragón, Montarrón, Omeda de la Cuesta, Perales de las Truchas, Reboilosa Hita, Taragudo, Torre del Burgo, Valdenuño Fernández, Villaseca de Uceda y Viñuelas.

Finalmente en Toledo, las subvenciones correspondientes al Fondo Regional de Bienestar Social de este año lo fueron para centros de las siguientes poblaciones: Aldeanueva de San Bartolomé, Argés, Calera y Chozas, Calzada de Oropesa, Camarena, Cazalegas, Cebolla, Cedillo del Condado, Chozas de Canales, La Guardia, Los Navalmorales, Novés, Portillo de Toledo, La Puebla de Almoradiel, Pueblanueva, Pulgar, Real de San Vicente, San Martín de Montalbán, San Pablo de los Montes, Santa Cruz de la Zarza, Santa Cruz del Retamar, Sonseca, Talavera de la Reina, Toledo capital, Torrijos, Villarrubia de Santiago, Villasequilla y Los Yébenes.



TRINIDAD, 16
TEL. 229712

Garcisiel
ALIA PELETERIA
TOLEDO



Estudio
PREFACIL

VENTA DE TODO TIPO DE MATERIAL
FOTOGRAFICO, CINE Y VIDEO

ESTUDIO - REPORTAJES - VIDEO-CLUB

Calle Alberche, 2 - Tel. 23 02 50
POLIGONO INDUSTRIAL - TOLEDO



LOS CHISTES

Va uno a una tienda de discos y pide:

-Oiga... quiero un disco que es... no recuerdo bien, pero de algo así como Andi...

-¿Andy?

-Sí... Andi... no sé qué más

-¿Será Andy Rusell?

-No, no

-¿Andy Williams, tal vez?

-No, tampoco...

-Oiga... para aclararnos ¿no podría usted tarareármelo un poco?

-Sí claro... «Andi vas con mantón de Manila.. andi vas con vestido chiné...»

El matrimonio se acuesta y él empieza a dar vueltas en la cama... así pasa una hora y otra... sin parar de dar vueltas, inquieto. La mujer, ya harta, se incorpora y le dice:

-Pero bueno, Manolo ¿se puede saber qué te pasa?

-Es que no puedo dormir, mujer... No paro de dar vueltas a la letra de mañana... tengo que pagársela a Tónico el de ahí enfrente... y no tengo un duro. Por eso no puedo dormir.

Y la mujer se incorpora,

se calza las zapatillas, se levanta y dice:

-¡Ah, sí! Con que no puedes dormir por eso... Pues ahora verás.

Se asoma a la ventana y llama al vecino:

-Tónico... Tónico.. despiértate y óyeme... Que la letra que mañana te tiene que pagar mi marido no te la va a pagar ni mañana ni nunca. ¡Hala, buenas noches!

La mujer cierra la ventana, se acuesta y le dice al marido.

-Tranquilo. Ahora el que no puede dormir es él.

LA VASCO-NAVARRA



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

LA NIÑA DE LUTO

Tampoco hace tanto tiempo que entré en aquello que dimos en llamar «Circo», aunque la verdad es que no tenía enanos, animales y, mucho menos, Carpa; sí, acaso algún, «lobo estepario» de cuyo nombre no quiero acordarme y un habil «trapeceista» que ha continuado haciendo ejercicios sin red, corriendo el riesgo de perecer en uno de los saltos mortales. Son cosas de las arriesgadas trapeceistas, cuanto más se les pide que paren, más hacia arriba vuelan y, la verdad, es que no todas saben retirarse como «Pinito de Oro», pongo por ejemplo. Pero en fin, entre ejerci-

cios sobre dos ruedas—de cuyo aparato no he sabido nunca más—y suspiros de quinceañera, o poco más, pasaron días de lágrimas y alegrías acallados por un «rocinante» que se adorna con un espejo en el que sólo ella se miraba y que fue «clausurado» para evitar el reflejo de aquella figura vestida de negro. Aquel día, mientras hacia uno de sus ejercicios, la vi por primera vez en ese ir y venir y le hice aquello de «anda la bella/ vuelta tras vuelta» a lo que siguieron dieciseis rosas rojas que fueron el principio de una transformación siempre iluminada por las tonalidades. Hombre, claro, después vino el «Payaso», el «Chorizo», etc., que adornaron paredes blancas que ahora, así desde la distancia, parecen deshabitadas de corazones de trapo, que también saben acompañar los momentos de soledad. Pero un mal día—de esos que oscurece antes y se oyen los aullidos de los lobos escondidos en las laderas de los montes—tanto fue el cán-

taro a la fuente que la trapeceista no llegó al trapeceio, quizás en un exceso de confianza. La «Flauta» sonó una y mil veces, pero el cuerpo se desplomó sin remedio. El circo cerró y nada más se supo de la trapeceista. Unos aseguraron que murió y otros que se salvó milagrosamente; pero la verdad es que el tiempo pasó sin que nada se supiera de ella. Mas ahora, y ello es lo que motiva este escrito a modo de SOS, también en noches de aullidos de lobos ante el olor de la sangre derramada, un ligero reflejo de tonalidades con aureola de ternura me ha parecido que salía de un «camerino de cristal. Parecía una figura negra, de pelo recogido y mechones rebeldes que aparecía por entre las persianas del pasado. ¿La ha visto alguien? Quizás no, o tal vez en el próximo desfile que se anuncia aparezca tal como antes, sobre una carroza negra.

«Payaso»

BOUTIQUE DE LA MAQUINA DE COSER

MUEBLES Y ACCESORIOS

C/. La plata, 8
Tel. 22 73 22 - TOLEDO

COMERCIO

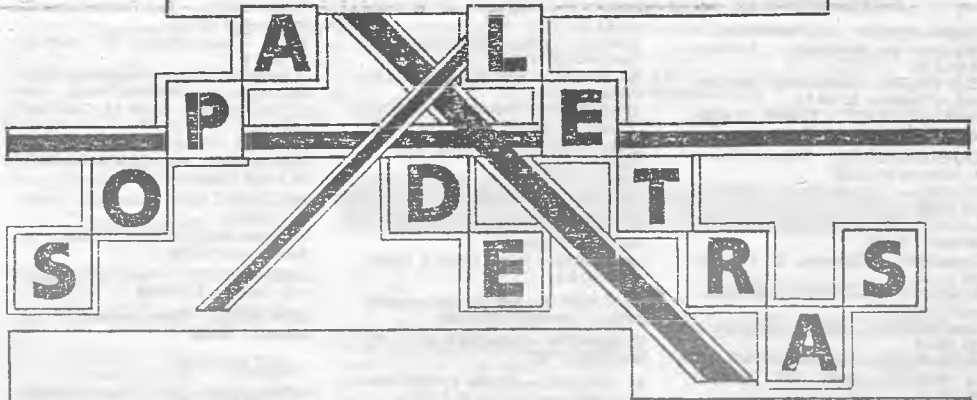
38

CAFETERIA / REPOSTERIA

Tel 21 00 20

TOLEDO

PASATIEMPOS



BUSQUESE EL NOMBRE DE 10 árboles

P	I	N	O	A	M	A	O	P	U	A
K	I	A	P	B	V	K	O	A	E	L
M	Ñ	A	O	N	N	R	E	L	J	A
O	I	C	H	N	B	P	Q	M	P	M
O	D	B	C	E	Q	W	E	E	F	O
T	Ñ	A	N	I	C	N	E	R	I	G
E	S	E	C	N	P	A	A	A	O	E
B	A	A	E	F	I	R	A	U	H	L
A	T	R	W	E	D	S	E	R	Y	B
E	U	E	Z	V	G	A	J	S	Z	O
E	C	U	A	S	A	U	Z	Y	H	R

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

DIANA-JUEGOS RECREATIVOS. - Marqués de Mendiagoria. Teléfono 21 13 08.
C.D. TOLEDO. - Marqués de Mendigoria, 4. Teléfono 22 54 12.
PINK AND BLACK. - Galería El Miradero. Teléfono 21 29 17
CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
LAS NIEVES. - Nambroca (Toledo). Teléfono 36 60 25.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
COMERCIO 38. - Comercio, 38. Teléfono 21 00 20.
SAN ANTONIO. - Sillera, 14. Teléfono 21 28 47.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
CAGE-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.
SALAGEM. - Argentina, 1. Teléfono 21 07 60.

DISCOTECAS

NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boladiez, 7.º B.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

RETO PUBOLERA. - Hombre de Palo, 7. Teléfono 21 00 60.

BARES

CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
RINCÓN DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.
BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.
MARÚGAL. - Alberche, 2. Teléfono 23 06 88.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.
AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.
LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.
CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.
CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.
EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.
LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
EL MIRADOR. - Núñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.
EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.
VENTA CERVANTES. - C/. Circo Romano, 15. Tel. 21 28 62.
HIERBABUENA. - Cristo de la Luz, 9. Tel. 22 34 63.

LA BOTICA. - Zocodover, 13. Teléfono 22 55 57.
CASA PEDRO. - Ctra Piedrabuena, 2. Teléfono 21 06 35
ÁVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.
CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.
BECQUER. - Taller del Moro, 5. Teléfono 22 39 33.
SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.
CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.
CERVANTES. - Circo Romano, 15. Teléfono 21 28 62.
Teléfono 21 37 32.
COSTA RICA. - C/. C. Rica, 1. Teléfono 21 00 51.
OLREY. - Ctra. Madrid-Toledo Hm. 61. Tels. 35 78 29 - 35 81 49.
MESON DEL TOLEDANO. - Plaza de Zocover. Teléfono 22 10 68.

Restaurante Aurelio
Plaza del Ayuntamiento, 8
Tel. 227716
222097
Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
- RABO DE TORO
- CODILLO A LA PIMIENTA
- PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante - Bar HIERBABUENA

Miguel A. López

C/. Cristo de la Luz, 9 - Tel. 22 34 63 - TOLEDO

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n, Teléfono 22 35 01.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

LA HOSPEDERÍA DE SAN BERNARDO.

C/ Hospedería de Bernardo, 3. 22 54 73.

CHOCOLATERIA PASTELERIA CAFETERIA

EL ANGEL

Avda. América, 1
Tel. 22 59 03

TOLEDO

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 213953
TOLEDO

Flores *Maravilla*

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO

HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY

HORARIO PERMANENTE

IR DE COMPRAS

ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce.

Taller: Juan Bautista Monegro, 4. Teléfono 22 32 43. Exposición y Venta:

Plaza del Ayuntamiento, 6.

Tel. 21 14 48

TOLEDO

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO. - Ctra. Toledo (Torrijoa). Teléfono 76 06 49.

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

HONG-KONG. - Mimbres, Canas, Bambues. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Bivi-va, 12. Teléfono 22 16 03.

FOTOGRAFIA

MARTIN. - Foto cine-video. Váldemaría, 120. Teléfono 23 02 89.

ESTUDIO RAFAEL. - C/. Alberche, 2. Teléfono 22 02 52.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.

JOSE LUIS. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

VIUDA DE HURTADO: T. Ohio, 11. Teléfono 22 14 68.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rusticas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda.
Teléfono 22 35 28.

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41. 22 20 44.

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.

GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1.º. Teléfono 22 34 94.

AIRE ACONDICIONADO

CASANOVA. - Gante, 1. Teléfono 22 27 57

REGALOS

ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

R. HUIZ. - Sarí Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedena, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAIISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. - Colombia, 3. Teléfono 22 42 08.

SANITAS: C/. Escalona, 5 BIs. 1.º. Teléfono 21 15 03.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.

BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.

ESCUELA DE GOJU-RYU. - Covarrubias, 20. Teléfono 21 00 70

ELECTRODOMESTICOS

LORITE. - Guedarrama, 7. E. POLIGONO INDUSTRIAL. Teléfono 23 12 64

LA VOZ DE ORO. - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51. DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

SEGURIDAD

FICHET (SEGURIDAD TOLEDO). - Cristo de la Luz, 18. Teléfono 22 36 12

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

MARAVILLAS. - Cuesta del Aguila, 1º. Teléfono 22 11 89.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 18. Teléfono 22 97 12.

NAVARRO. - Comercio, 7. Teléfono 22 27 89.

BRYMER. - Avda. Alberche, 2. POLIGONO INDUSTRIAL TOLEDO. Teléfono 23 03 13

CRISTALERIAS

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 82.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

DEL COJO. - Armas, 9 Recoletos, 12. Teléfono 22 10 60.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

VISTA HERMOSA. - Valencia, 1. Teléfono 22 32 50.

Flores y plantas
Justy
**NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION**

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06

★★★

**HOTEL
CARLOS**

V

Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3
Teléfs. 22 21 00/04

**Guía Semanal
de Toledo**



**PARA
ANUNCIARSE
LLAMAR AL
TELEFONO**

21 36 51



Scala

nuevo espectáculo.
Para los que creen
que ya lo han visto todo.

Las atracciones del Nuevo Espectáculo de SCALA son más esperanzas que nunca.

Esas diez artistas, 32 espectáculos, diez países. Entre las estrellas. Esas diez noches mágicas y los números más increíbles que jamás haya visto.

Llámate al teléfono 250 34 00 y reserve su mesa, antes de que sus amigos se lo cuenten.



Spectacular.

Scala Meliá Castilla
RESTAURANTE-ESPECTÁCULO. MADRID

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. Maria la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomé.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posa de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viejes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.

Camping
Circo Romano

PISCINA
PISTA DE TENIS
BAR TERRAZA

TOLEDO



INTERMUEBLE

OLIAS (TOLEDO) - TEL. 35 78 30

Todo en Muebles
 Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

OBJETOS DE ARTE, EXPOSICIONES

Puerta Llana, 14 - TOLEDO - Teléf. 22 29 83





Restaurante "Los Cigarrales"

C/ ANTONIO LOPEZ, 52.
TEL.: 469 74 52. MADRID-18

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda
Cordero asado panadera
Chuleón Cigarral
Conejo campero

Perdiz toledana
Pescadilla a la sidra
Lubina a la sal
Besugo a la sal



Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 86.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO: Pza. de la Merced, 1. Tel. 22 53 00

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/ Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22-34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/ Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.
TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/ Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4
Abierto de 7 a 3
Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

SALON-CAFETERIA JUEGOS RECREATIVOS

DIANA

Máquinas tipo A y B

Tel. 2113 08

C/ Marqués de Mendiagoría,
BINGO C. D. TOLEDO

CAFETERIA
PUB

Especialidad en Hamburguesas

Abierto hasta las 2 de la madrugada

Canarias, 5 T. 217148

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,22		7,50
6,50	(1)	8,20
7,35		9,05
9,00	(1)	10,35
10,23		11,50
11,52		13,20
13,23		14,50
14,08	(1)	15,35
14,22		15,50
16,22		17,50
17,37	(1)	19,05
18,16		19,45
20,40		22,05
21,30	(2)	22,55
22,04		23,33

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,08	(1)	8,36
8,20		9,48
8,55		10,22
10,00		11,26
10,25	(1)	11,46
11,45		13,12
14,05		15,31
15,20	(1)	16,48
16,30		18,02
17,35		19,04
18,23	(1)	19,42
19,10		20,39
20,00		21,27
20,40	(2)	21,59
21,00		22,28

(1) Con trasbordo a automotor en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.
 ESTACION. - Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.
 Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13,45 y 14,30.
 Festivos. - 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 20,15 y 23.
 Continental (laborables). - 11, 11,30, 17,30, 18 y 19.
 Festivos. - 11,30, 17,30, 18, 19 y 19,30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50 y 22.
 Festivos. - 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23 y 1.
 Continental (laborables). - 7, 9, 9,30, 13 y 15.
 Festivos. - 9, 9,30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridojos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).

A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmoradas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).
 De Madridojos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalmorales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora).

Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:
 A los Navalucillos-Los Navalmorales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
 A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autobuses. Teléfono 22 50 83. Líneas regulares:
 Toledo Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h.
 Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.

Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45 h.

V. Alcardete. Corral de Almaguer. Toledo, 6,45 h.

Toledo Corral de Almaguer. V. Alcardete, 17,45 h. Sábados 14 h.

Toledo Mora de Toledo, 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.

Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14 h.

Servicio Discrecional de viajeros por España y al Extranjero. Información. Teléfono 22 50 83 y 19 10 15.

PELUQUERIA DE SEÑORAS SALONES



Felix

C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 2002

C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 8602 TOLEDO

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA. - C/Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCÁZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borvor, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/ Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/ Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/ Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Silería, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Políg. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Silería, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80. - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA. - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 38 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (Incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

ELECTRICIDAD Y
ELECTRODOMESTICOS

LORITE

FRIGORIFICOS, LAVADORAS, LAVAVAJILLAS, TV. EN COLOR,
LAMPARAS, DECORACION, VIDEOS, ALTA FIDELIDAD,
ARTICULOS DE REGALO EN GENERAL

Calle Guadarrama, 7, E (Polígono Industrial) - Tel. 23 12 64 - TOLEDO



RESTAURANTE CANDIDO HERMANOS

Cocina selecta y tapas de COCINA.

Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85

OLIAS DEL REY (TOLEDO)

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º Izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

Argentina, 1 - Tel. 210760
TOLEDO



TINTORERIA Y LAVANDERIA
LIMPIEZA EN SECO

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



MOTOR

AGENCIAS OFICIALES

MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
SEAT. - Polígono Industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Májico, 1. Teléfono 22 19 50.

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.

SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.

reto Pubolera

DISTRACCION Y COMODIDAD
ESMERADO SERVICIO

C/. Hobre de Palo, 7
Tel. 21 00 60 - TOLEDO



ONDA MEDIA
1.060 Kcs.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo.
- 09,25/09,55/10,25/10,55 Avances informativos.
- 12,30 Nuestra tierra (corresponsales)
- 15,30 Crónica de una provincia
- 10,05 Conocer es saber (Cultural-comings)
- 19,30 El informativo de la tarde.

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª Edición.
- 20,45 Tododeporte 2.ª Edición.
- 11,00 El marcador (domingos)
- 16,30 Carrusel deportivo (domingos)
- 21,00 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 18,05 No hay derecho.
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 10,30 Toledo palmo a palmo (sábados)
- 19,00 El Ayuntamiento al habla (jueves)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compra - venta)
- 15,00 El campo (inf. agrario)

MISCELANEAS

- 09,00 Onda Media: Aquí la Ser.
- 15,15 Los Porretas.
- 18,05 Tu casa: La Radio (cine, ocio, consumo...)
- 11,30 Ciudadanos.

RELIGIOSOS

- 08,30 La Misa (Domingos)
- 09,00 Comunicación fraterna (Domingos)



F. M.
Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,00 EICUCO
- 09,00 DISCO-EXPRESS
- 10,00 EL AVANCE (informativo)
- 10,05 ANEJOS
- 12,05 EL PERISCOPIO
- 13,30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA (informativo regional)
- 14,00 INFORMATIVO RUEDA RATO.
- 14,30 CON ESTILO
- 15,05 ESTUDIO 4
- 16,05 25 MUSICALES
- 17,05 LA PASARELA
- 20,00 EL AVANCE (informativo)
- 20,05 EL MIRADOR
- 22,00 TOLEDO LA NUIT
- 02,00 Cierre.

SABADOS

- 07,00 TUTTI FRUTTI
- 13,30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA
- 14,00 INFORMATIVO RUEDA RATO
- 14,30 EL EXPRESO
- 19,30 MENTA Y LIMON
- 22,00 TOLEDO LA NUIT. (fiebre de! Tajo).
- 02,00 CIERRE.

DOMINGOS

- 08,00 EL ROMPEOLAS
- 14,30 EL EXPRESO
- 18,00 MENTA Y LIMON
- 21,00 TARJETA AMARILLA (Deportes)
- 23,00 AUTOBUS INTERNACIONAL
- 00,00 TOLEDO LA NUIT
- 02,00 CIERRE.

A las horas en punto noticias nacionales, internacionales, regionales, provinciales, locales y deportes.

LA HORA
DE CASTILLA-LA MANCHA

DE VENTA EN SU QUIOSCO

1 CADENA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de Cobertura Regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 El coche fantástico
- 16,31 Pista libre
- 17,20 Informativo juvenil
- 17,30 El planeta imaginario
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 De aquí para allá
- 19,00 Viva la tarde
- 20,00 Consumo
- 20,30 Verano 8.30 PM. Magazine
- 21,00 Telediario
- 21,35 El Superagente 86
- 22,05 Toda una mujer
- 23,00 Capitales culturales de Europa
- 24,00 Telediario
- 00,20 Especial

- 01,20 Despedida y cierre

EL RAPIDO

MUDANZAS
TRANSPORTES
SERVICIO
PUERTA-PUERTA

TOLEDO - Tel. 23 02 66
MADRID - Tel. 469 00 71

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 El coche fantástico
- 16,30 Tocata
- 17,20 Informativo juvenil
- 17,30 Los electroduendes
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Nuestras islas
- 19,00 Viva la tarde
- 20,00 Al mil por mil
- 20,30 Verano 8.30 PM. Magazine
- 21,00 Telediario
- 21,35 El hombre y la tierra
- 22,05 La Joya de la Corona
- 23,00 Secuencias
- 24,00 Telediario
- 00,20 Despedida y cierre

MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 El coche fantástico
- 16,30 Objetivo-92
- 17,40 Dibujos animados
- 17,50 Informativo Juvenil
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Letra pequeña
- 19,00 Viva la tarde
- 20,00 Dentro de un orden
- 20,30 Verano 8.30 PM. Magazine
- 21,00 Telediario

- 21,35 Sesión de noche
- 23,30 Las cuentas claras
- 24,00 Telediario
- 00,20 Testimonio
- 00,25 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 El coche fantástico
- 16,30 El Kiosco
- 17,20 Informativo juvenil

- 18,05 Barrio Sésamo
- 18,30 Generación 800
- 19,00 Viva la tarde
- 20,00 El arte de vivir
- 20,30 Verano 8.30 P.M. Magazine
- 21,00 Telediario
- 21,35 El cuerpo humano
- 22,05 Si lo sé no vengo
- 23,00 En portada
- 24,00 Telediario
- 00,20 Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Sesión de tarde
- 17,10 Dibujos animados
- 17,30 Scooby Doo

Restaurante Bar MARUGAL

Reserva de mesas para reuniones

Alberche, 2
POLIGONO INDUSTRIAL

Tel. 23 06 88
TOLEDO

18,00 Barrio Sésamo
 18,30 Nosotros
 19,00 Al galope
 19,30 Atletismo
 20,30 Verano 8.30 PM. Magazine
 21,00 Telediario
 21,35 Entre amigos
 23,00 Las aventuras del bravo soldado Schweik
 24,00 Telediario

SABADO

12,30 Carta de ajuste
 12,44 Apertura y presentación
 12,45 Ciclismo
 13,20 Lotería
 13,30 Gente joven
 15,00 Telediario
 15,35 Lucky Luke
 16,05 Primera sesión
 18,00 Los sabios
 18,30 Como se formó un continente
 19,30 El Equipo "A"
 20,30 Un país de Sagitario
 21,00 Telediario
 21,35 Informe semanal
 22,40 Sábado cine
 00,55 Despedida y cierre

DOMINGO

9,00 Carta de ajuste
 9,24 Apertura y presentación
 9,25 Ciclismo
 11,00 El día del Señor - Santa Misa
 12,00 Pueblo de Dios
 12,30 Estudio estadio
 15,00 Telediario
 15,35 Heathcliff y Dingbat
 16,05 La historia de Jesse Owens
 17,00 Remo
 17,45 De 7 en 7
 18,10 Gran Prix
 18,35 M.A.S.H.
 19,05 Más vale prevenir
 19,30 Punto de encuentro
 20,30 Carreras de caballos
 21,00 Telediario
 21,35 Crónica de Gansters
 23,15 Estudio estadio
 24,00 Autorretrato
 01,00 Despedida y cierre



LUNES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,15 En marcha
 19,30 Nils Holgersson
 20,00 Hacia el año 2000
 20,30 Especial:

21,30 Ciclo: Clásicos del cine francés
 23,00 Documental
 23,30 Música y músicos
 24,00 Últimas preguntas
 00,30 Telediario 4
 01,00 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,15 En marcha

SEINPE S.L.

Distribuidor oficial



ORDENADORES PROFESIONALES

C/ Sillería, 8.- Tfños: 213962 y 213944

TOLEDO

Este anuncio ha sido confeccionado con un ordenador HEWLETT PACKARD

19,30 Nils Holgersson
 20,15 Tiempos modernos
 21,15 Coraje
 21,40 Suspiros de España
 22,05 La duna móvil
 23,00 Pushkin y su obra
 00,10 Documental
 00,40 Telediario 4
 01,10 Despedida y cierre

MIERCOLES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,15 En marcha
 19,30 Nils Holgersson
 20,00 Tablón de anuncios
 20,30 Con las manos en la masa
 21,00 En la cuerda floja
 22,00 Jazz entre amigos
 23,00 Tatuaje

00,05 Enredo
 00,30 Telediario 4
 01,00 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,15 En marcha
 19,30 Nils Holgersson
 20,00 A - uan - ba - buluba -
 balam - bambú
 21,00 Fila 7
 22,05 Cine Club
 23,45 Cortometraje
 24,00 Historia de los tejidos
 00,30 Telediario 4
 01,00 Despedida y cierre

VIERNES

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,15 En marcha
 19,30 Documental
 20,00 La clave
 00,30 Telediario 4
 01,00 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 Estadio 2
 19,00 En paralelo, los jóvenes
 20,00 El retablo de las maravillas
 20,40 La ventana electrónica
 22,45 Concierto 2
 23,55 Despedida y cierre

Restaurante
Casa Pedro 
 Ctra. Piedrabuena, nº 2
 Toledo

Especialidad en:
 Aperitivos variados
 Merluza · Emperador
 Salmón · Perdices
 Churrascos · Chuletón
 de Choto.

Tel. 210635 (Particular)



DOMINGO

- 11,45 Carta de ajuste
- 11,59 Apertura y presentación
- 12,00 La Buena Música
- 13,00 La pequeña Memole
- 13,25 Gente menuda, menuda gente
- 14,10 En padre Murphy
- 15,00 Transmisión deportiva
- 17,00 Estrenos TV.
- 18,50 Tao Tao
- 19,15 El año en que nacimos
- 20,00 Juegos de la naturaleza
- 20,30 Los Bundenbrook
- 21,30 El dominical
- 22,30 Largometraje
- 00,05 Metrópolis
- 00,35 Despedida y cierre

.....
CINE

1
CADENA



2
CADENA



Miercoles 4 (21,35 H.)
LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO de Francois Truffaut.
 Con: Jeanne Moreau, Jean Claude Brealy

Viernes 6 (15,35 h.)
"DISTRITO V" de Julio Coll.
 Con: Alberto Closas, Arturo Fernandez, Jesús Colomer.

Sábado 7 (22,40 h.)
"EL ULTIMO MAGNATE"
 De Elia Kazan
 Con: Rober de Niro, Robert Mitchum, Tony Curtis

Sábado 7 (16,05 h.)
"CUENTOS DE BEATRIZ POTTER"
 de Reginald Mills
 Con: El Royal Ballet de Londres.

Domingo 1 (22,30 h.)
"PASTOS VERDES"
 De William Keighley
 Con: Rex Ingram, Oscar Polk, Eddie Anderson.

Lunes 2 (21,30 h.)
"LOS AMANTES DE VERONA"
 de André Cayatte
 Con: Pierre Brasseur, Anouk Aimée, Serge Reggiani.

Jueves 5 (22,05 h.)
"ESPERAME MUCHO"
 de Juan José Jusid
 Con Alicia Bruzzo, Victor Laplace, Arturo Bonin.

Domingo 8 (22,30 h.)
"LA MADRE" de Vsevolod Pudovkin
 Con Vera Baranovskaia N. Batalav, A.Tchis-tinko.



Heathcliff.

**CENTRO INFORMATICO
 DE TOLEDO Y PROVINCIA
 TITULOS OFICIALES**

Cursos de Operación
 Programación. Análisis
 Para todos los niveles
 A partir de 12 años. Titulos
 C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS
 Fortran
 Algol-Pascal
 Ensamblador
 RPG. H/III
 Basic
 PL/I



Teléfono 22 20 44

verdepino

LA MODA COMO TU
 LA QUIERES

C/. Alfonso X (El Sabio), 8.

Tel. 21 29 54 - TOLEDO

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

SE VENDE Chalet a 5 Km. de Toledo, 150 m² habitables, con piscina y jardín. Teléfono 22 21 26. Toledo.

COMPRO Renault-18. Teléfono 22 35 68.

COMPRO ciclostático de segunda mano. Teléfono 21 23 40

URGE ALQUILAR piso amueblado en zona centro Toledo, buenas condiciones. 2 ó 3 dormitorios con ventana al exterior. Interesados llamar al teléfono 22 08 43 (de 9 a 2 mañanas y de 4 a 6 tardes.

SE VENDE CASA en calle Cervantes. Con un piso libre y otros alquilados. Exclusivas Carrasco. Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42

SE VENDEN CHALETS en distintas zonas de Toledo. Exclusivas Carrasco. Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42

VENDO moto Candy semi-nueva, mitad precio. SR Dion. Plaza María Rivas n.º 1. Polán - Toledo.

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES. (Distintas Zonas.) Calle de la Plata. 10. Teléfono 22 25 42.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, Apartado de Correos 15164 MADRID-. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

VENDO o **CAMBIO** por coche pequeño, Ducati 500-Twin, electrónica, encadenado completo, extras, matrícula TO - 6367 - E. Teléfono 21 09 41.

NECESITO alquilar piso amueblado. Céntrico con calefacción. Llamar de 9 a 11 al teléfono 22 72 66.

SE VENDE casa en buen estado, calle de San Cipriano, 3 Toledo. Con dos pisos vacíos y otros dos alquilados. Muy bien de precio, facilidades. Teléfono 22 52 69

SE VENDE piso deshabitado en Callejón del Cura. Teléfono 22 65 99

SE VENDEN LOCALES Comerciales. Distintas zonas de Toledo. Exclusivas Carrasco. Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42

VENDO seat-trans acristalada semi-nueva. Teléfono 91-2 74 27 34.

VENDO guitarra acústica muy barata. Teléfono 22 22 40. Angel Gozález Gómez. C/ Grupos de la paz, bloque 6, bajo c

SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES. (Varias Zonas). Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE PISO en Cerro de Miraflores. (Ocasión). Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42.

SE ALQUILA local de 290 m² en la carretera de Toledo a Ciudad Real Km. 94. Con agua, luz, alcantarillado, fachada a carretera y calle. Razón: Paseo de la Rosa, 112 (Tienda). Toledo. O en el mismo local de Sonseca

VENDO coche 850 (especial) buen estado de conservación. Teléfono 22 33 71. Preguntar por Jesús García.

VENDO coche Renault-7-TL con 33.000 kilómetros, por 350.000 ptas. Llamar teléfono. 21 12 49.

COMPRE piso en Fuente del Oro, situación inmejorable, precio a convenir. Teléfono 22 53 07.

NECESITO persona mayor de 25 años que quiera ganar buenas comisiones. Visitar ramo del automóvil. Interesados, teléfono 22 79 18

SE VENDE pequeño almacén. Calle Azacanes, 41. Teléfono 22 69 49

SE VENDEN PISOS EN el Centro de Toledo. Exclusivas Carrasco. Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42

SE VENDEN PARCELAS Y FINCAS RUSTICAS. (Distintas Zonas). Calle de la Plata, 20. Teléfono 22 25 42.

CENTRO DE CIENCIAS DEL LENGUAJE TRASTORNOS Y SU REHABILITACION

TRATAMIENTO DE: DISLEXIAS, DISFEMIAS, DISLALIAS, HEMIPLEJIAS, RETRASOS ESCOLARES, ETC.

LOGOPEDA

PROFESOR: ALVAREZ PELAYO

Calle de Santa Isabel, 7 - 1.º izqda. (JUNTO AL AYUNTAMIENTO)

PREVIA PETICION DE HORA: AL TELEF. 21 00 10

MAÑANAS: De 9 a 14 horas. - TARDES: De 16 a 20 horas - 45002-TOLEDO

Existe un folleto de emisión a disposición del público. Autorizado por el Banco de España el 2-Agosto-1985. Autorizado por la J. S. Bolsa de Madrid nº 34/85. Autorizado por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha con fecha 7-Agosto-1985

INVIERTE CERCA DE TI. EN TU CAJA.

Porque te ofrecemos
nuestra mejor inversión
para tus ahorros
y con una diferencia:
que ésta es tu Caja.

17,26%
rentabilidad
financiero-fiscal

15%
desgravación
fiscal (en las condiciones
señaladas por la ley)

3
años de
amortización

2ª EMISION

CEDULAS HIPOTECARIAS

Con liquidez inmediata y la garantía de la



CAJA DE AHORRO DE TOLEDO



Aprovecha esta oportunidad antes de que se agote la emisión.

HILL